

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten
Band: 78 (1971)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

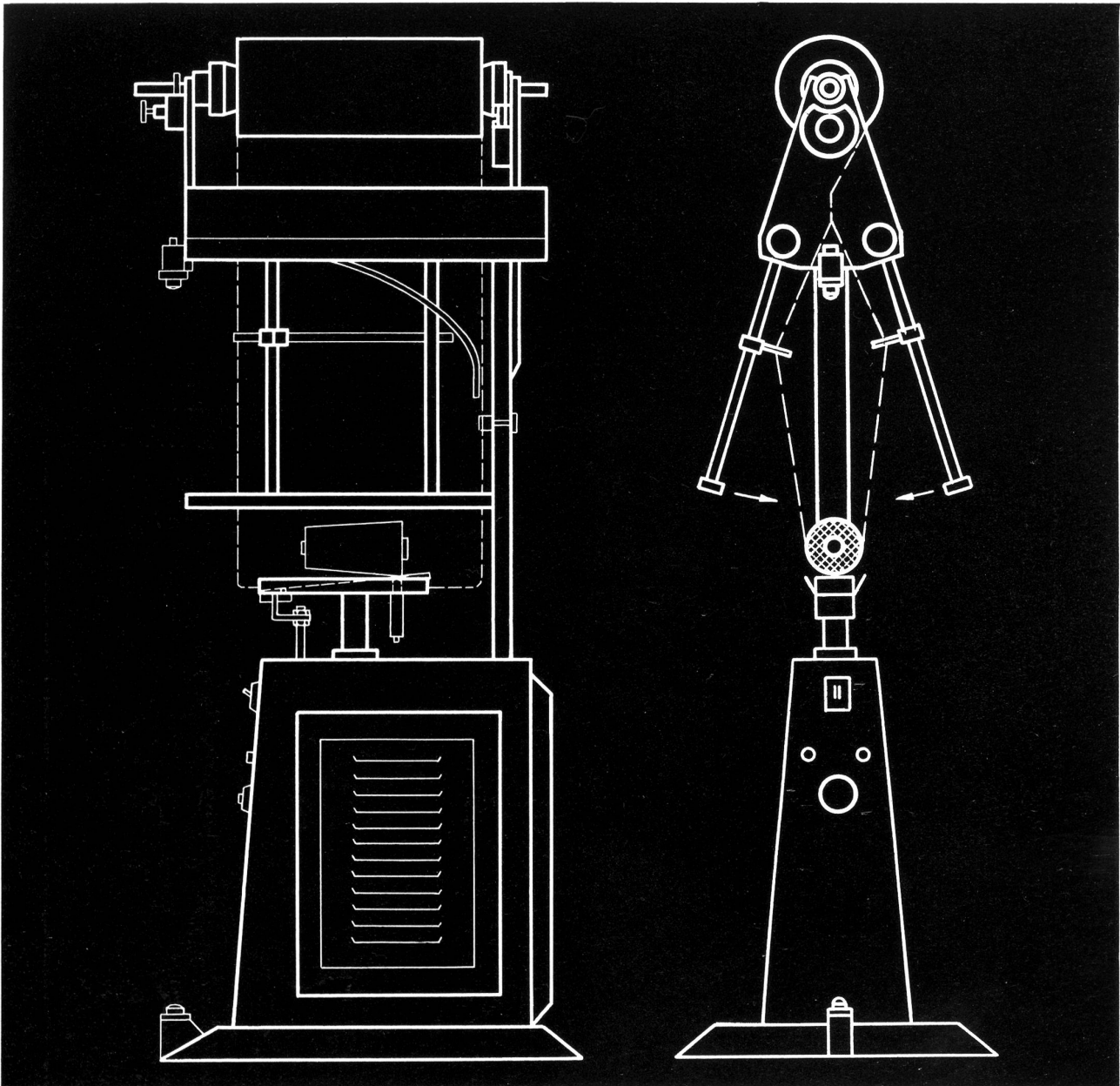
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Fertigbeutel nach Mass
mit der halbautomatischen Konenverpackungsmaschine**

**Leuze
conopack**

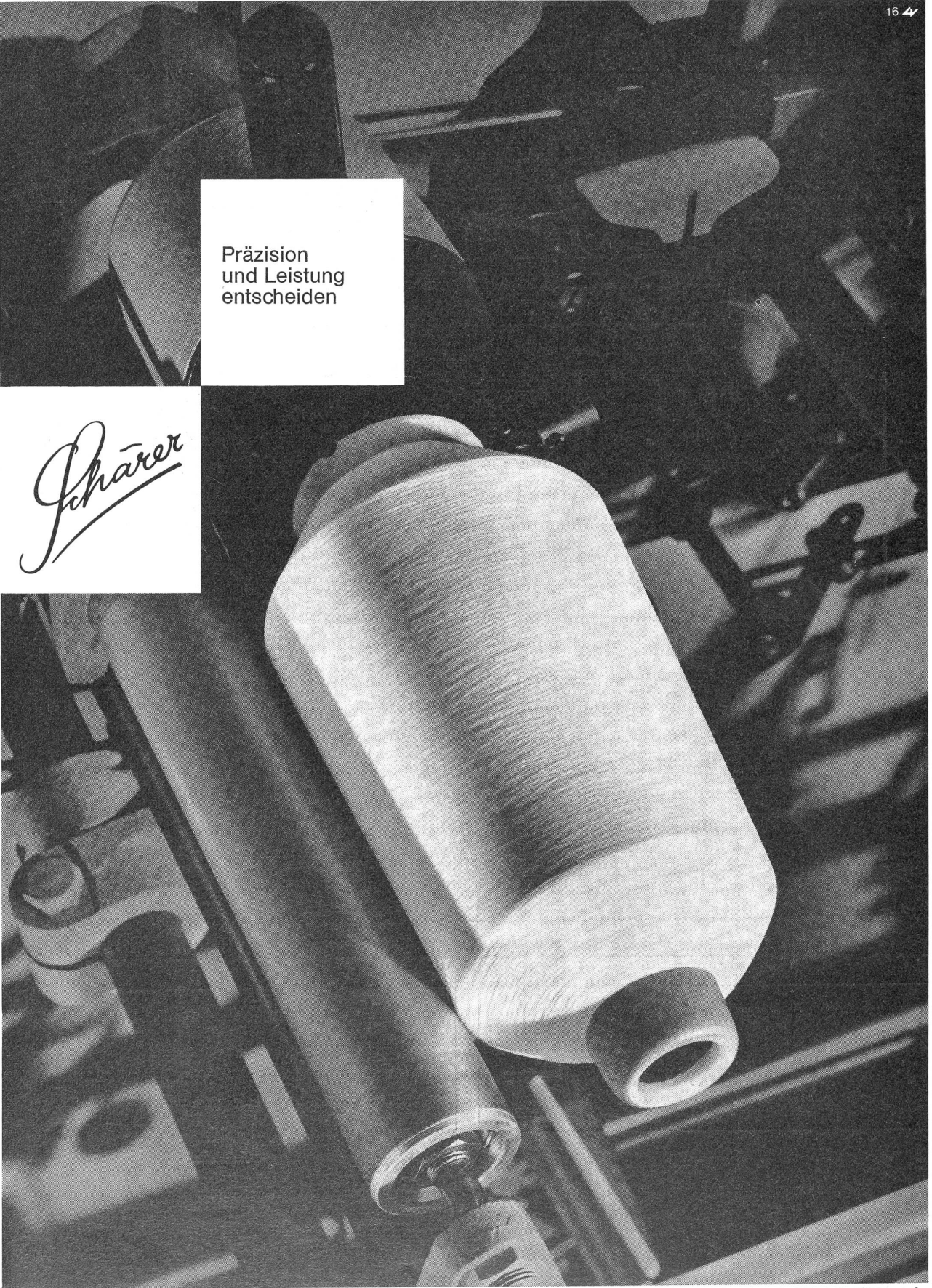


Vertretung für die Schweiz:
Hch. Kündig + Cie., 8620 Wetzikon
Telephon 01 77 09 34/35
Telex 75324

Hersteller:
R. + M. Leuze
D-7311 Owen-Teck
(Bundesrepublik Deutschland)

Präzision
und Leistung
entscheiden

Schärer





8805 Richterswil

Gartenstrasse 19
Tel. 051 / 76 47 77

Textilmaschinen und Apparate
Technische Artikel

Von A bis Z

Rauhdübeln
Reilang-Oelkannen
Rekord-Rillenmailons
Riemenverbinder
Riffelband
Riffelblech
Ringläufer
Ringläufer-Behälter
Ringläuferöl
Rispestangen
Rosshaar-Dämmseile
Rundsaiten aus Nylon

Rektometer zum Legen und Messen
von Stoffen

Ratinémaschine KETTLING & BRAUN
Rollkardenrauhmaschine KETTLING & BRAUN

WIPPERMANN



Präzisions- Rollenketten Antriebe

von 6 mm bis 1 1/2"-Teilung sofort ab Lager
lieferbar.

Zubehör

DUROGLISS Kunststoff-Gleitschienen und
-Bänder. MORSE Rutsch-Naben.

Verlangen Sie bitte unseren Katalog oder
Vertreterbesuch. Wir beraten Sie jederzeit un-
verbindlich.

Plüss + Co.

Ketten und Zubehör • 8001 Zürich
Talstrasse 66 • Telefon 051/27 27 80
Postfach: 8039 Zürich



Alle Inserate durch die
Orell Füssli Werbe AG



Service und Qualität

Dessins - CRÉATION

E. Kappeler

Telephon 051/5677 91
Rüthhofstr. 19, CH-8049 Zürich

Bureaux und Technik:
Patronage und Jacquardkarten

Fritz Fuchs

Telephon 051/60 02 15
Weinbergstr. 85, CH-8006 Zürich

Karl Brand - Basel

Leonhardsgraben 33, Telefon 061 25 82 20

Jetzt können Sie breites Rollenmaterial in mehreren Lagen mit einer preiswerten Stanzeinrichtung stanzen.

Der KABRA MULTI-FEEDER spart Ihnen Geld und Platz. Er kann an alle hydraulischen Schwenkarmstanzen angebaut werden.



KABRA MULTI-FEEDER

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

Haben Sie Wärmeprobleme mit hohen Temperaturen?

Wir sind spezialisiert für die Projektierung und Erstellung von

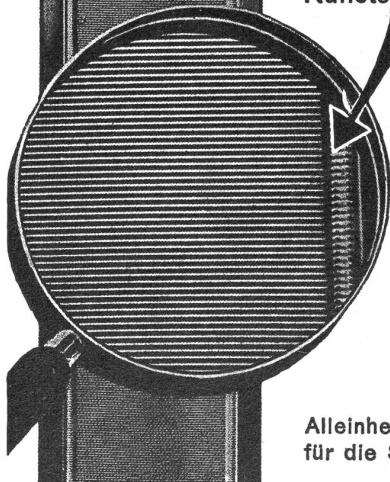
Oelwärmeträger — Dampf- und Heisswasser-Industrieheizungen

Wir übernehmen auch nur Montage solcher Anlagen

Walter Uetz, Industrieheizungen, Usterstrasse 56, 8330 Pfäffikon, Tel. 051 97 43 77

DURAFLEX Webeblätter

mit elastischem
Kunststoff-Bund



erhöhen Ihre
Gewebequalität,
verhindern
Streifenbildung
und
Blattzahnbrüche

Alleinhersteller
für die Schweiz:

Hch. Stauffacher & Sohn

Schwanden Gl.
Tel. (058) 7.11.77



8855 Wangen / SZ
Bahnhofstrasse
Telefon 055 / 749 43

**EINKAUFS-
CENTER** aller

Bodenbeläge Teppiche
Linoleum Plastikbeläge
Parkett Isolationen

Verlangen Sie Muster und Preise
Prompt ab Lager lieferbar



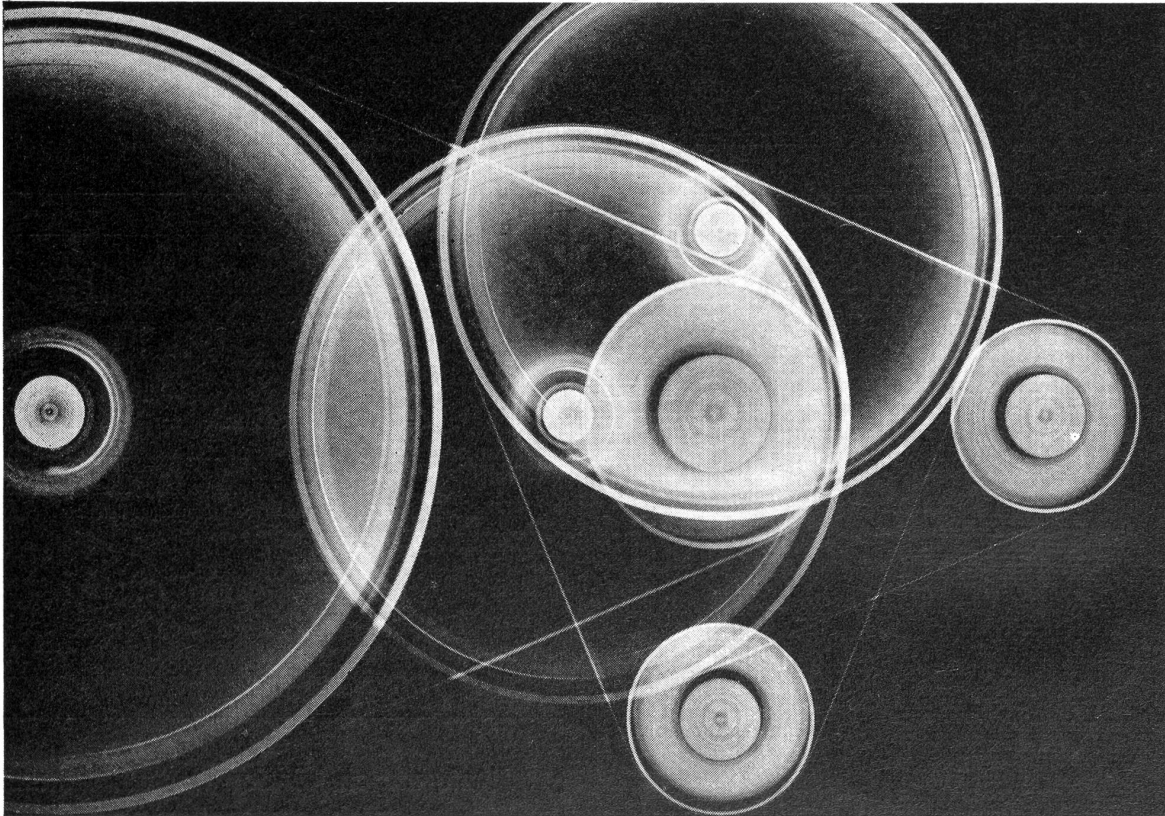
**Plazierungen können nur als Wunsch,
nicht als Bedingung
angenommen werden !**



Nef+Co.
St.Gallen / Schweiz
Telefon 071 23 36 36
Telex 77509

Bewegung

Mit Habasit ist Bewegung verbunden. Bei modernen Riementrieben oder Transportbändern ist solche Bewegung mess- und steuerbar. Mit dem Habasit-System sogar auf zuverlässige Weise. Dadurch werden Sie selbst zum Fachmann auf diesem Gebiet, der die optimale Leistung Ihrer Anlagen mit einfachen Hilfsmitteln bestimmt. Und wir befassen uns mit den technologischen Anforderungen zukünftiger Bewegungsabläufe, damit für Ihre weiteren Entwicklungen wissenschaftliche Prüf- und Forschungsergebnisse zur Verfügung stehen.



Mit Habasit-Treibriemen und Transportbändern kaufen Sie über sichere und wirtschaftliche Bewegung hinaus die weltweiten Erfahrungen von morgen.

Habasit AG CH-4153 Reinach-Basel, Telephone 061/76 70 70



An Habasit AG
CH-4153 Reinach

Bitte senden Sie uns Ihre ausführliche Dokumentation

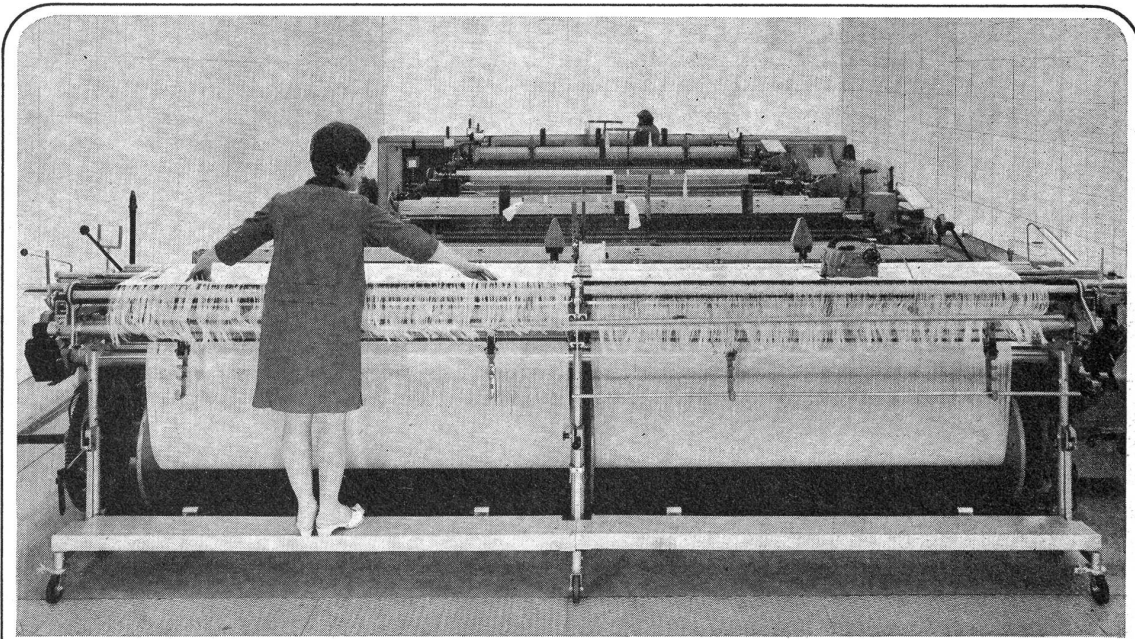
Firma _____

Ort _____

Sachbearbeiter _____



Bis 30% Zeiteinsparung mit doppelbreitem Knüpfgestell



In dieser Hälfte wird aufgespannt, und zwar geht das dank unserer besonderen Methode sehr schnell und einfach...

... in dieser Hälfte knüpft die USTERMATIC-Knüpfmaschine mit einer Leistung bis zu 600 Fd/min.

Mit dem doppelbreiten USTERMATIC-Knüpfgestell wird gleichzeitig eine Teilkette geknüpft und die andere aufgespannt.

**30% weniger Zeitaufwand heisst
30% weniger Knüpflohn.**

In der eingesparten Zeit produziert die Webmaschine.

Was diese Tatsachen für Sie wirtschaftlich bedeuten, wissen Sie besser als wir.

Zellweger
USTER

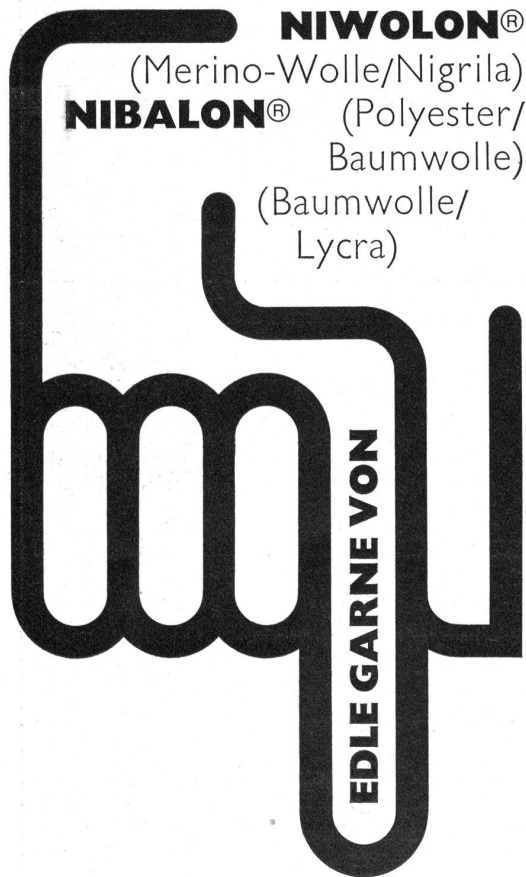
**Verlangen Sie ausführliche Unterlagen
oder eine unverbindliche Beratung.**

**Zellweger AG
Apparate- und Maschinenfabriken Uster
CH-8610 Uster/Schweiz**

NIEDERER GARNE UND ZWIRNE

EIGENE GARNVEREDLUNG

- * Zwirne aus Baumwoll-,
Zellwoll-, Dralon- und
synthetischen
Mischfaser-Garnen
- * texturiertes Nylon
NIGRILA®
- * Core-spun-Garne
(unsere Spezialität)



niedererer
NIEDERER + CO. AG
ZWIRNEREI FÄRBEREI
9620 LICHTENSTEIG

Mit der neuen textilen Linie von Giubiasco...

... setzen wir nicht nur einen neuen Akzent in der Bodenbelagsbranche, sondern auch in unserer langjährigen, erfolgreichen Firmengeschichte.

Wir erweiterten unser breites, bestbewährtes elastisches Sortiment mit einer neuen,

textilen Teppichboden-Linie.

Unsere textile Linie umfasst die

Nadelfilz-Qualitäten

GIUBI-FELT-STANDARD

GIUBI-FELT CONFORT

GIUBI-FELT SUPER

GIUBI-FELT SUPER VS

GIUBI-FELT RUSTICA

sowie den Schlingenflor-

Klebnoppen-Teppichboden

GIUBI-FLOR BARNYL S

und den Schnittflor-Klebnoppen-
Teppichboden

GIUBI-FLOR BARNYL V.

Ein Angebot, dessen Background

Leistung, Erfahrung

und Vertrauen sind.

Ein Vertrauen, das auf Leistung

und Erfahrung basiert und uns

zum Leader im Markt machte.

Ein Vertrauen, das uns verpflichtet,
stets neue Grenzen im Markt zu setzen.

Heute haben wir das umfassendste

Angebot in der Bodenbelagsbranche.

Als erstes Schweizer Unternehmen

bieten wir ein echtes

full-range-Programm, in dem sich

für jeden Boden der geeignetste Belag

finden lässt. Ein Programm, das die

optimalste Lösung jeden Problems

ermöglicht. Eine Spitzenleistung,

die verpflichtet.



Giubiasco Industrie AG

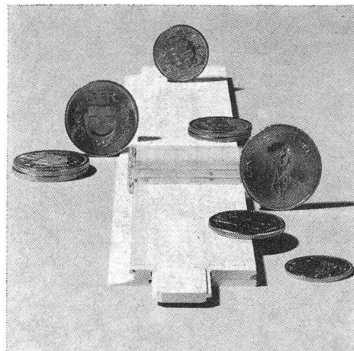
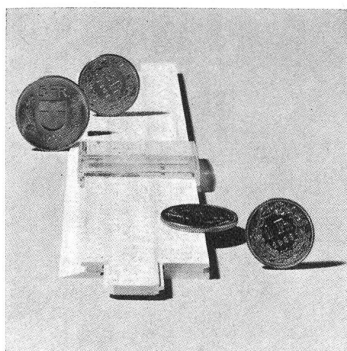
Leistung Erfahrung Vertrauen

Maschinenfabrik Jakob Müller AG**CH-5262 Frick-Schweiz**

Telegramm: Müllermaschinen, Frick

Telex: 68268 jmf ch

Telephon: 064 61 15 35



Mögen Sie sich an unsere zwei letzten Inserate erinnern? Wir haben damals von unseren Maschinen behauptet: Wirtschaftlichkeit dank gut durchdachter Konstruktion. Anders ausgedrückt: Vergleichen Sie bitte Bild A, B und C. Mehr und mehr Rendite! Je länger die Müller-Maschinen in Betrieb sind, desto wirtschaftlicher können sie für Ihren Erfolg arbeiten. Und wer verzichtet schon gerne auf Erfolg, wenn er dazu noch so einfach zu erzielen ist. Mit Müller-Maschinen!

Es ist keine blosse Theorie, die wir da aufgestellt haben, denn die Müller-Hochleistungs-Schiffchen-Bandwebmaschinen und Nadel-Bandwebautomaten beweisen das täglich in der Praxis. Sie könnten es auch Ihnen mit Erfolg beweisen ...



Wenn es um die Energieversorgung geht, macht die Textilindustrie keine Ausnahme:

Immer wenn Sie Wärme brauchen, ist Gas die ideale Energie

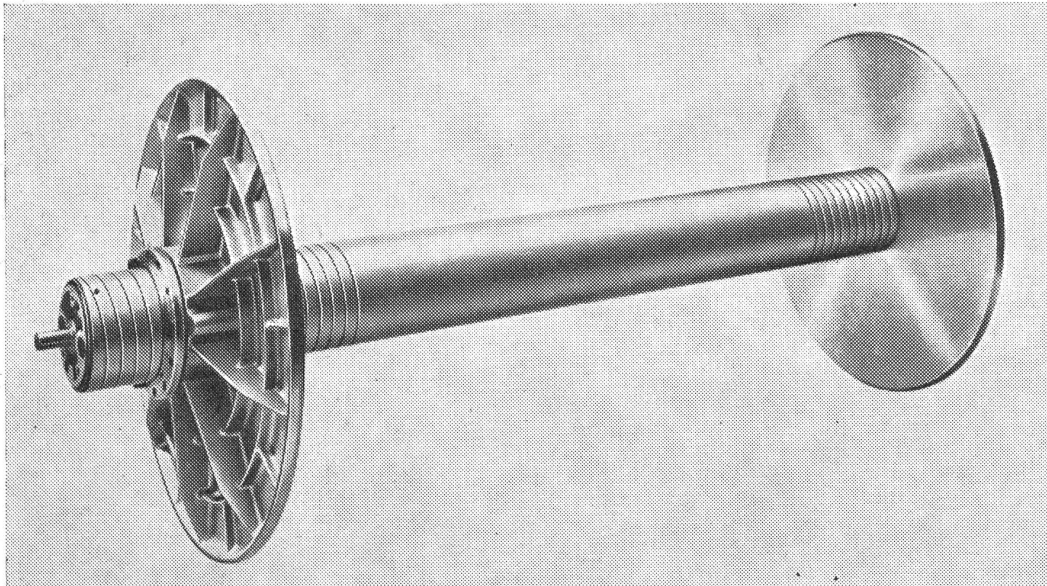
Brauchen Sie Gas zur Dampferzeugung, zum Sengen, für Spannrahmen, zur Beheizung von Kalandern, zum Heizen und Klimatisieren. Denn Gas bietet Vorteile:

- Niedrige Investitionen (kein Brennstofflager)
- Keine administrativen Umtriebe mit Bestellung und Überwachung der Brennstofflagerbestände
- Keine Lagerverluste
- Hohe Wärmeleistung
- Hohe Flexibilität im Betrieb
- Absolute Sauberkeit: Gas verbrennt rauch- und russfrei. Keine Luft- und Gewässerverschmutzung.



Gas, die ideale Wärmeenergie wird durchs Netz problemlos franko Brenner geliefert. Profitieren Sie von den Vorteilen der modernen Energie Gas.

Willi Grob AG 8735 Eschenbach SG



Gewindekettbäume und Warenbäume für höchste Ansprüche

Verkauf:

Max Meierhofer AG Textilmaschinen 8762 Schwanden Telefon 058/7 05 75

WER SAGT, «HELANCA» SEI ELASTISCH, DER WIRD NOCH MANCHE ÜBERRASCHUNG ERLEBEN.



HELANCA ist ein Garn nach Maß. Hochelastisch ist es dort, wo Verarbeiter und Verbraucher das wünschen: Bei Skihosen zum Beispiel, bei Badebekleidung, bei Strümpfen. Aber HELANCA gibt es auch niederelastisch. Dann heißt es

HELANCA-Set, ist wunderbar weich und formbeständig – ein ideales Material für Oberbekleidung und für Wäsche. Ob moderne Maschenware oder aktuelle Gewebe – HELANCA ist so vielfältig und wandlungsfähig wie alles, was aus ihm gemacht

wird. Nur in einem Punkt bleibt HELANCA immer gleich: In der geprüften Qualität. (Und in der Pflegeleichtigkeit selbstverständlich.)

Helanca®

© = eingetragene Schutzmarke. Heberlein & CO AG, 9630 Wattwil, gestattet den Gebrauch ihrer Schutzmarke HELANCA® nur für nach bestimmten Verfahrensvorschriften hergestellte Kräuselgarne sowie daraus gefertigte Erzeugnisse, die den von ihr aufgestellten und laufend überwachten Qualitätsanforderungen entsprechen.

Ansichten einer Schweizer Teppichfabrik zur konzertierten Aktion um die Gunst des Verbrauchers.

Eine neue Fabrik macht neugierig. Man hört Gerüchte, hat Fragen, man will wissen, woran man ist. Mit diesem Inserat führen wir deshalb den kollegialen Dialog zwischen Produzent, Fachhandel und Konsument fort.

Heute möchten wir eine Art Rollenverteilung vornehmen und allen, die es interessiert, sagen, welchen Part auf der Teppichboden-Bühne wir übernehmen möchten – und welchen nicht. Gleich zu Beginn ein klares, unmissverständliches Wort: wir, die Alpina Teppichwerke AG in Wetzikon-Kempton, sind Fabrikanten, sogar ein bisschen Forscher – aber damit hat sich's. Die souveräne Regieführung an der Publikumsfront überlassen wir gerne und mit Überzeugung dem Gross- und Fachhandel, an dessen tragende Rolle wir glauben und die wir auch konsequent respektieren.

Wir sehen unsere Aufgabe einzig und allein darin, dem Handel ein Programm von aktuellen Teppichböden anzubieten, die bezüglich Flor, Träger und Rücken¹⁾ von überdurchschnittlicher Qualität sind und die jedem Vergleich standhalten. Auch im Preis. Wir wollen Schritt für Schritt eine begeisternde Kollektion aufbauen, die im Design neue Wege geht (und die schon jetzt ein paar fröhliche Akzente gesetzt hat).

Am stärksten fühlen wir uns momentan im Wohnbereich, wo wir mit eigenwilligen Farben und Strukturen den Beweis erbrachten, dass ein Teppichboden mehr sein kann, als einfach ein Bodenbelag.

Wir kreieren, um zu inspirieren.

Unser erklärtes Ziel ist es nun, neuartige Strapazierqualitäten für den Objektbereich zu entwickeln, um in diesen noch weitgehend unerforschten Ge-

filiden einige unübersehbare Wegweiser einzupflanzen. Die universell verwendbare Qualität Alpina FUNNY²⁾ ist nur der Anfang.

Ob Sie Ihre wertvolle Rolle als Teppich-Fachhändler, Grossist, Generalunternehmer, Architekt, Innenarchitekt oder Mitglied einer Behörde spielen – wir wissen es nicht. Wir wissen nur, dass unsere Chance darin liegt, Ihnen allen ein verlässlicher und kompetenter Partner zu sein, wenn es darum geht, den richtigen Teppichboden zur rechten Zeit am rechten Ort zu haben. Zur vollen Zufriedenheit irgendeines Kunden irgendwo in Europa.

Wenn Sie mit uns der Meinung sind, dass die Hauptrolle in unserem Stück gerechterweise dem gehört, für den wir gemeinsam unser Bestes tun – nämlich dem Käufer –, dann haben wir uns verstanden. Die Neu-Lancierung von «König Kunde» kann beginnen.

¹⁾ keine Fasermischungen, sondern 100%ige Verwendung von Markenfasern (ACRILAN, REINE SCHURWOLLE, ALLYN 707, BRI-NYLON); synthetisches Trägergewebe und Kompaktschaum-Rücken (Synthese-Latex) bei allen Qualitäten.

²⁾ **alpina** aus 100% Acrilan. Strapazierfähiger, pflegeleichter Schlingen-Teppichboden mit Velourseffekt in den Farben Kobaltgrün, Abricot, Zinnoberrot, Olivgrün, Berberbeige, Umbrabraun und Gold. Geeignet für Büros, Geschäfte, Konferenzräume, Hotelzimmer und den gesamten Wohnbereich.

alpina

Alpina Teppichwerke AG, CH-8623 Wetzikon 3

In Zürich an der Gotthardstrasse 48 befindet sich ein Modedefenster zur Welt:

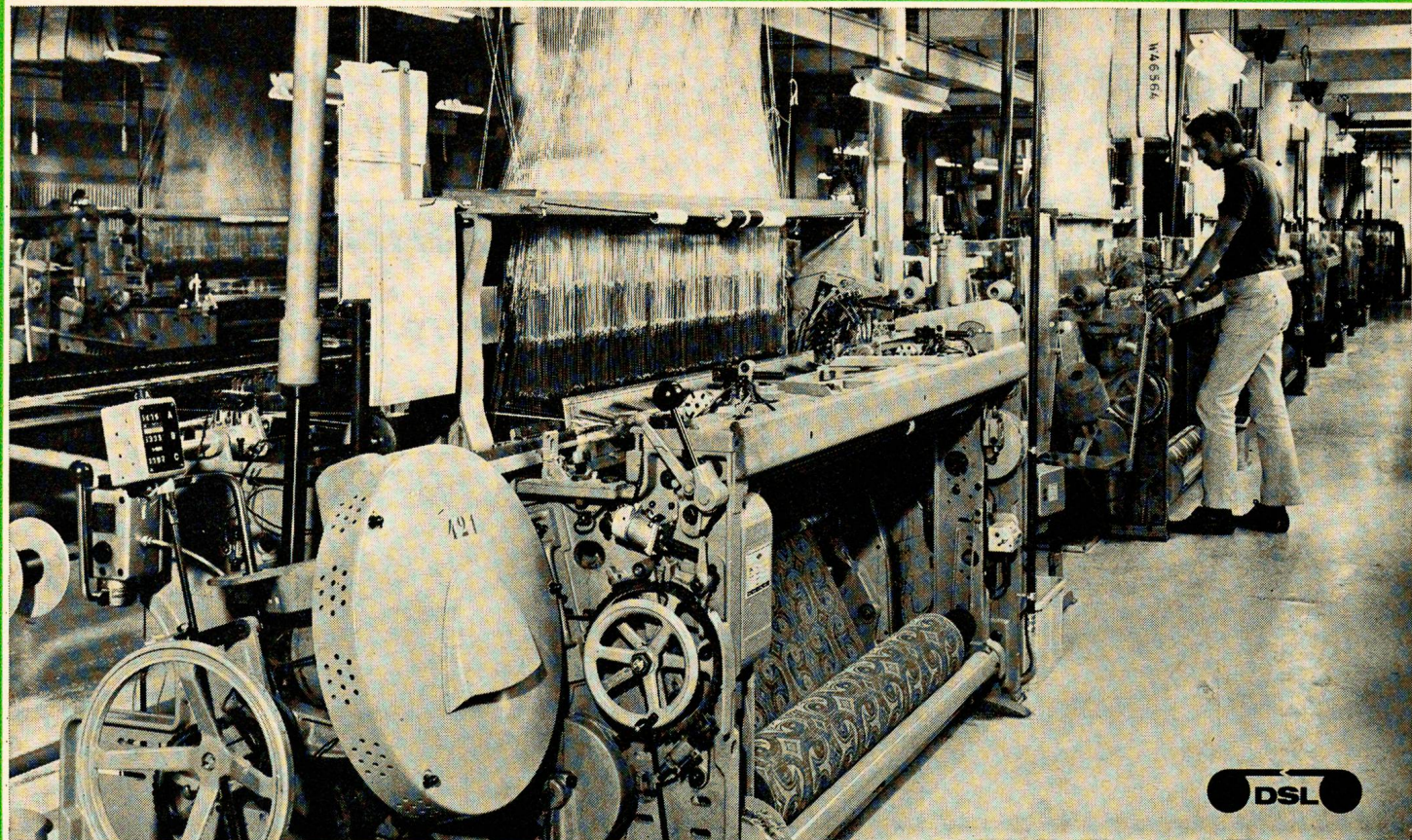


das ICI Design Studio.

Hier weiss man, was sich in London tut und in Paris, in Turin oder New York. Hier weiss man, welche Dessins, welche Farben eine Saison prägen, welche Textilien Damen kokett umhüllen und welchen Schnitt die Herren bevorzugen werden. Denn noch nie auf der ganzen Welt war

Mode so Mode wie heute. Und noch nie in der Schweiz war es für Konfektionäre und Händler so einfach, sich an einem einzigen Ort frühzeitig und sicher beraten zu lassen: im ICI Design Studio. ICI Switzerland AG, Hochhaus zur Palme, 8039 Zürich, Tel. 01/25 50 91





Vielseitigkeit...

Musterung

Farbe

Material

Innentritt
Aussentritt
Schaftmaschine
Jacquard

einfarbig
Schussmischer
4 und 8 Farben
pic à pic

Baumwolle und
Mischungen
Kammgarn/Polyester
texturierte
synthetische Garne
Fantasiegarne

JUMBOS

Mehr Frachtraum über den Nordatlantik



Die Swissair oder
Ihr IATA-
Spediteur gibt
Ihnen gerne
weitere Auskünfte

***Täglich 1 bis 2 Abflüge von
Swissair Boeing 747 B.
Jeder Jumbo vermag 16 bis
22 Tonnen Fracht zu trans-
portieren.***

***Verlademöglichkeiten auf
speziellen Paletten, Igloos
oder Containern. Zusätzlich
Frachtladeraum für sperrige
Güter.***

DIE STOFFE FÜR MORGEN



Die führenden Stoffhersteller aus 20 Nationen mit ihren neuen Kollektionen für Herbst/Winter 1972/73 auf der 26. interstoff in Frankfurt. Gelegenheit für Sie - zur Orientierung - zur Information - zur Kontaktpflege und zum rationellen, erfolgsicheren Einkauf!

26. 

Fachmesse für Bekleidungstextilien

23. - 26. November 1971
Frankfurt am Main

Nur für Fachleute
Ausweise über Fachbesuchereigenschaft
(zum Kauf von Eintrittskarten)
durch alle Ausstellerfirmen
Bei fachlicher Legitimation erhalten Sie
Eintrittskarten zum ermässigten Vorverkaufspreis
durch Ihr Reisebüro oder die Generalvertretung
für die Schweiz und Liechtenstein

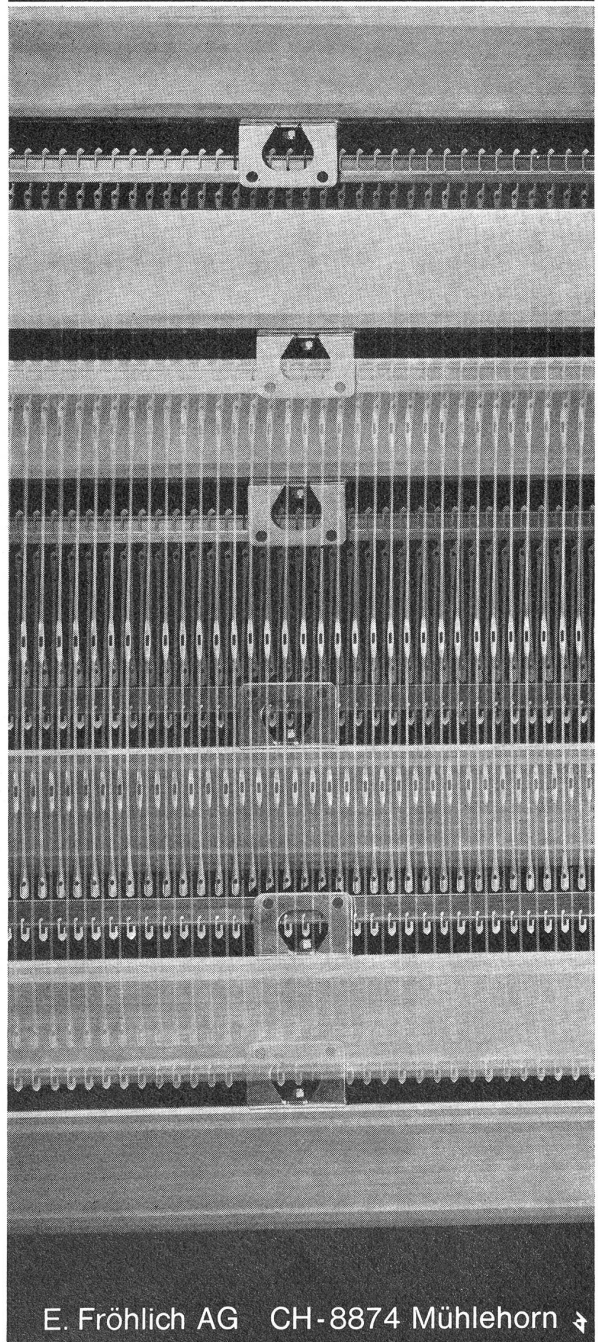
natural

Natural AG, Messe-Abteilung, 4002 Basel
Telephon 061 22 44 88

Fröhlich

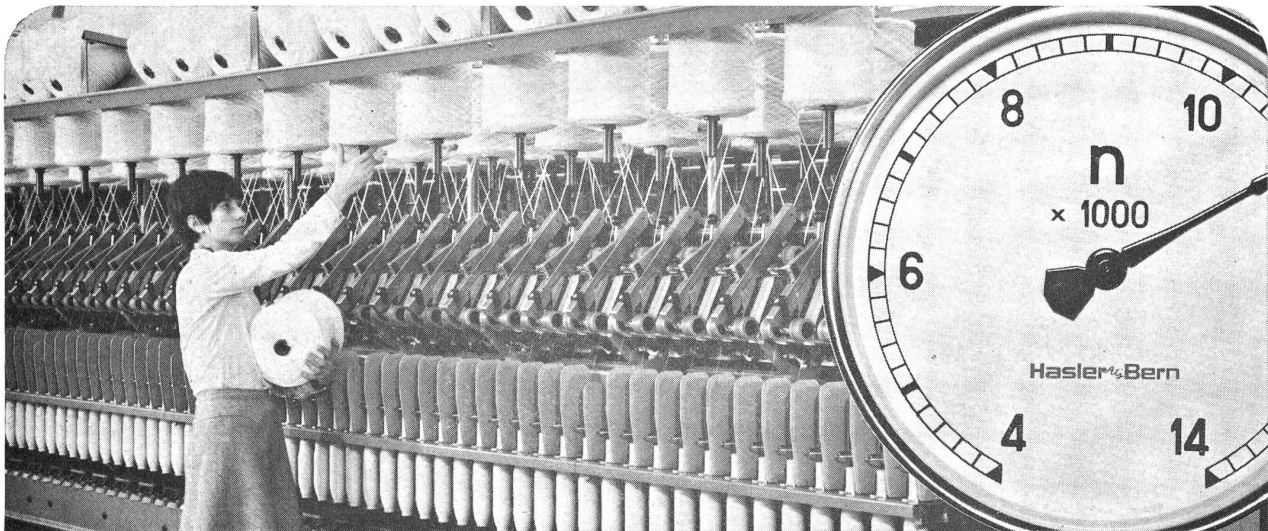
raschlaufende Webmaschinen...
bessere Gewebe...
reiterlose Webgeschirre EFF-extra
mit lückenfreiem Litzenstand

20



E. Fröhlich AG CH-8874 Mühlehorn ↗

Für präzises Messen
 von Drehzahlen, Produktionsgrößen
 und Geschwindigkeiten –
Hasler
 Mess- und Kontrollapparate

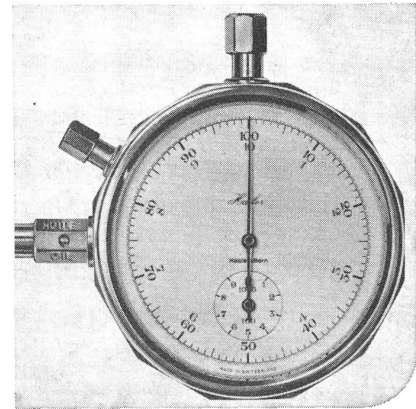
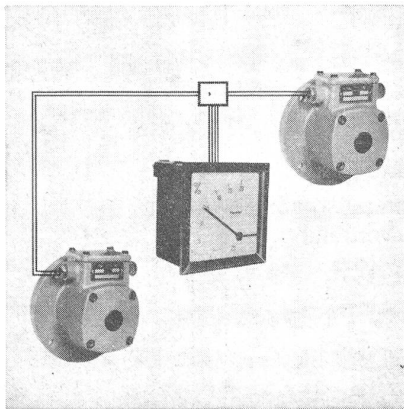
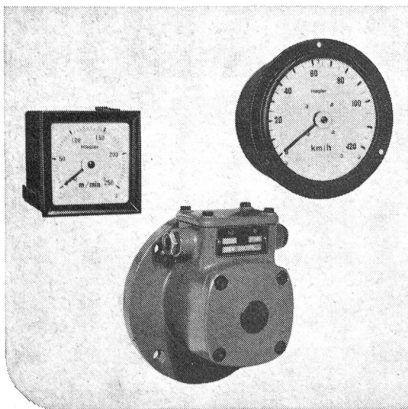


Elektrische Ferntachometeranlage für die Fernanzeige der Messwerte an einer oder mehreren Anzeigestellen; für den Einbau in stationäre oder mobile Anlagen.

Elektrische Differenztachometeranlage zur Fernanzeige der Differenz zweier Drehzahlen; Schalttafeleinbau; Anzeige in %.

Tachometer zum Auf- oder Einbau in stationären oder mobilen Anlagen.

Handtoureuzähler und -tachometer.



Hasler

Hasler AG
 Belpstrasse 23, 3000 Bern 14
 Tel. 031 65 21 11, Telex 32 413 hawe ch

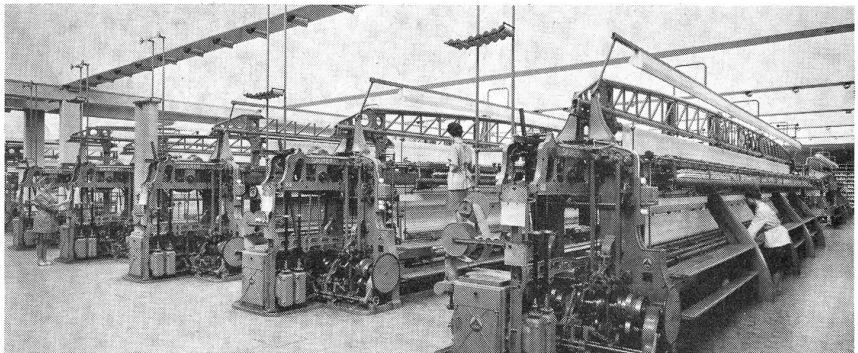
Tachometer und Tachographen für Industrie, Schifffahrt, Bahnen und Verkehrsbetriebe.

Textilmaschinen der SAURER-Gruppe



Webmaschinen Stickmaschinen

Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER
CH-9320 Arbon/Schweiz
Telefon 071/469111 Telex 77444



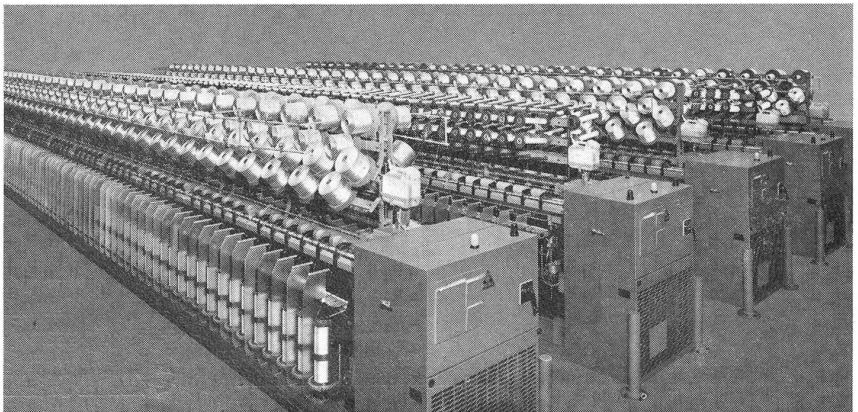
Webmaschinen

ATELIERS DIEDERICH SA
38-Bourgoin-Jallieu/Frankreich
Postfach 45
Telefon: 520 Bourgoin-Jallieu
Telex: DIDRICH 30525



Zwirnmaschinen

SAURER-ALLMA GMBH
8960 Kempten (Allgäu)/Deutschland
Postfach 2580
Telefon (0831) 6491 Telex 054845



Bänder
ALLER ART
 IN BAUMWOLLE, LEINEN, GLAS-
 UND KUNSTFASERN
E. SCHNEEBERGER AG
 BANDFABRIK
UNTERKULM b. Aarau
 Tel. 064/461070

Jacquard-Patronen und Karten

K. Schlegel
Dessins

9477 Trübbach SG
 Seidenbaum
 Telephon 085 / 5 16 78

Die erstklassigen,
 schweizerischen
 Hartpapierhülsen
 und -Spulen von

ROB. HOTZ SÖHNE
 8608 BUBIKON
 Telefon (055) 4 95 66/67

Die Schweizer
 Markenpapiere
 „DIAGONAL“,
 „ULTRA“ und
 „ORIGINAL“ für
 Verdolmaschinen
 „N“, „X“ und
 „Z 100“ für
 Schaftmaschinen
 sind erstklassige
 Qualität

**AGM
 AGMÜLLER** Aktiengesellschaft MÜLLER + CIE.
 CH - 8212 Neuhausen am Rheinfl

ZIEGLERTEX

**Eingehende Versuche
 bringen es an den Tag!**

TREVIRA-spun 100 %
 die europ. Faser für ein modernes
 Nähfadengarn

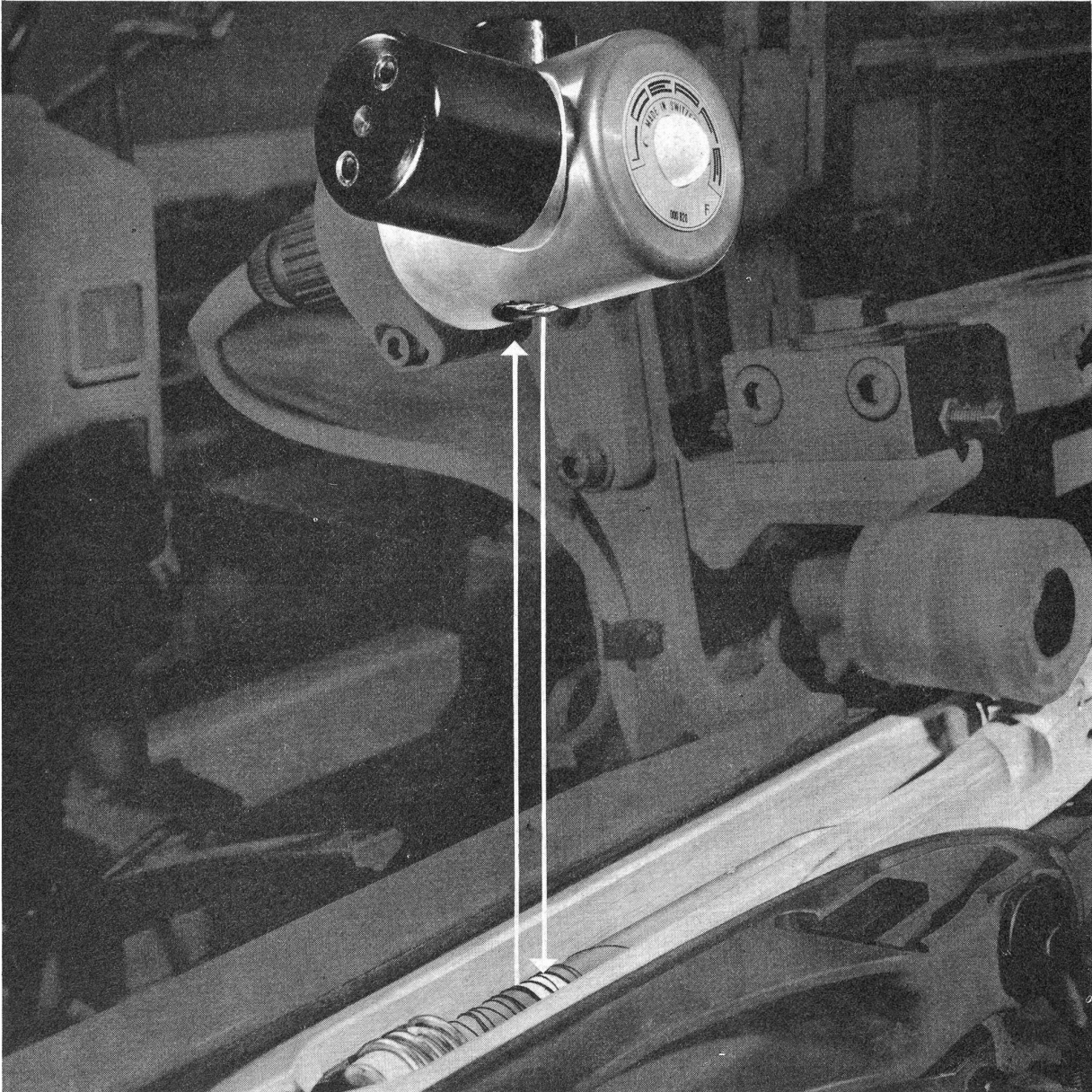
TNC-Garne in Ne 46, 56 und 66
 einfach und gezwirnt erhältlich

Verlangen Sie Muster und Offerte

ZIEGLERTEX®
 Dr. v. Ziegler & Co., Löwenstrasse 31
 Postfach, 8021 Zürich, Telefon 051/23 43 33

ZIEGLERTEX

Jede Dritte ...

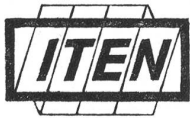


... moderne Schützen-Webmaschine, welche heute die Fabrikation verlässt, wird mit dem optisch-elektronischen Loepfe-Schussfühler ausgerüstet. Ein überzeugender Beweis für seine Zuverlässigkeit! Die bekannten Fehlerquellen bei der Schussspulen-Überwachung können endgültig behoben werden. Der Loepfe-Fühler bringt Gewinn!

**Aktiengesellschaft Gebrüder Loepfe,
Zypressenstrasse 85, CH-8040 Zürich**

LOEPFE

52 Vertretungen in der ganzen Welt



Gebrüder ITEN
Textilspulenfabrik
CH-6340 Baar
 Telefon 042/31 42 42/43

mehr als 100 Jahre
Spulen für die Textilindustrie

Nachfolger von Erwin Meyer, Spulenfabrik, Baar

Automaten- und Schusspulen

Spezialität: Spulen mit LOEPFE-Reflexband

Doppelkonushülsen und Zwirnhülsen aus Leichtmetall

für Hamel-Stufenzwirnmaschinen

Streckzwrnhülsen

aus Leichtmetall und Stahl

Selbstschmierende Glissa-Lager



Einige Dimensionen
aus unserem reich-
haltigen Vorrat.
Nach Möglichkeit
genormte Grössen
verwenden, da kur-
ze Lieferfristen und
vorteilhafte Preise.

Aladin AG. Zürich

Claridenstr. 36 Tel. (051) 36 4151

Gehäusebohrung-H7

d	D	L
3 F7	5	4
6 F7	10	10
9 F7	16	12
14 H7	20	21
16 E7	24	25
20 E7	28	20
25 E7	30	30
30 F7	40	40
40 E7	50	42
55 F7	68	50

Nr. ca 274

Baumwollgarne

la kardiert, Cops oder Konen

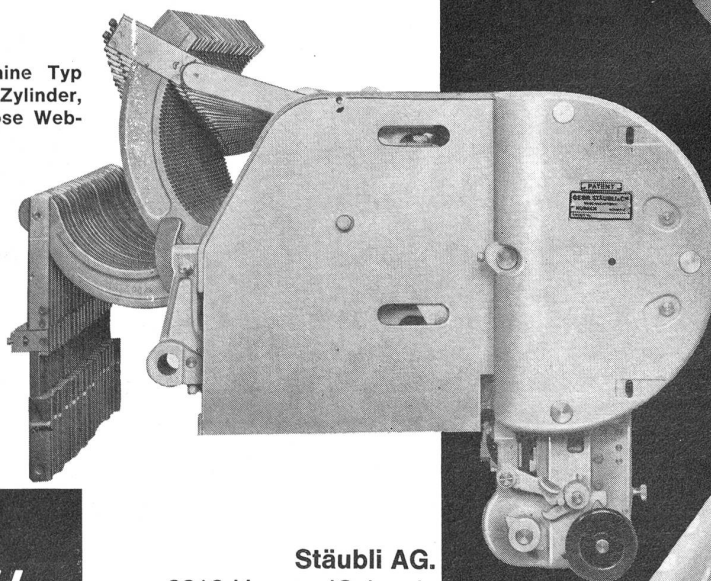
Duraflox – Hochmodul

Spinnerei Stahel & Co. AG, 8487 Rämismühle
 Telefon 052 / 35 14 15 ZH

Formschön konstruierte und doch robuste Schaftmaschinen

geben dem zielbewussten Weber
die Möglichkeit, den modischen
Anforderungen immer gerecht zu
werden

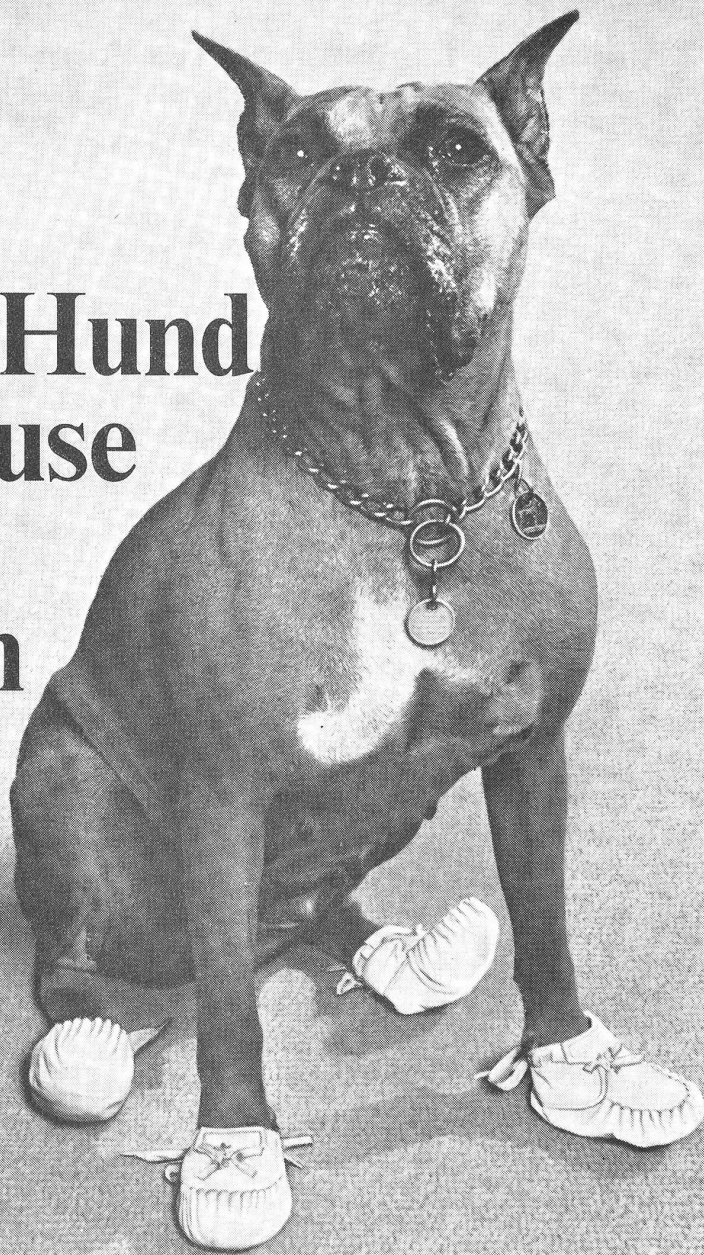
Gegenzug-Schaftmaschine Typ
LEZRDOo mit 1 Karten Zylinder,
passend für oberbaulose Web-
maschinen



STÄUBLI

Stäubli AG.
 8810 Horgen/Schweiz
 Telefon 051/82 25 11
 Telex 52821

Soll Ihr Hund zu Hause Finken tragen ?



Wo alle Hausgenossen ständig auf der Hut sein müssen, um den Teppich zu schonen; wo die Teppich-Pflege mühsam ist, dort kommt Behaglichkeit nicht auf, dort wird es nie wirklich wohnlich werden. Wo aber der pflegeleichte Stamflor-Teppich den Boden deckt, da ist jener echte, moderne Komfort, der Schönheit mit Unempfindlichkeit verbindet. Viele verschiedene Stamflor-Teppichsorten stehen zur Verfügung wie z. B. Grand-Luxe-Ausführungen aus der weltberühmten Acrilan-Faser (wenn Sie mit besonders hoher Eleganz Ihres Teppichs brillieren wollen) und Nylsuisse-Qualitäten (wenn Sie einen

bei aller Schönheit doch robusten und preisgünstigen Teppich suchen). Alle Ausführungen haben einen alterungsbeständigen Kunstharzrücken, sind allseitig schnittfest, zuschneidbar auf jede Form und Grösse, zum Spannen und Kleben wie zum frei Auslegen geeignet, licht- und farbecht, mottensicher, wärmeisolierend und schalldämpfend.

Noch besser und genauer informiert Sie der Teppich- oder Möbelhändler im Spezialgeschäft oder im Warenhaus, der Tapezierer, Dekorateur oder Innenarchitekt. Sie alle können Stamflor kurzfristig liefern.



Komfort **stamflor**[®]
unbeschwert geniessen:

Stamflor ist ein Schweizer Produkt von **STAMM** AG, 8193 Eglisau

